

Цзян Юймо не может стать другим человеком только потому, что она видела будущее.

И при упоминании Дуань Е, даже если она пыталась притвориться, что ей все равно, на ее лице непроизвольно появилась застенчивость.

Она схватила стоявшую рядом игрушку и швырнула ее в Янь Цин, на ее лице ярко проступил румянец.

— Прекрати нести чушь!

Поиграв некоторое время, даже в кондиционированной комнате все трое покрылись тонким слоем пота. Янь Цин все еще наслаждалась страстной сценой между мужчиной и женщиной в романе и понизила голос, чтобы спросить Цзян Юймо:

— Можешь ли ты удовлетворить наше любопытство? Вы держались за руки с братом Дуанем?

Сун Мэнцин притворилась, что ругает ее:

— Ты смотришь на брата Дуаня свысока?

Цзян Юймо: «...»

На самом деле они не держались за руки, но, если сказать это вслух, то Дуань Е покажется немного трусливым.

Честно говоря, до старшей школы Цзян Юймо не имела ни малейшего представления о свиданиях с Дуань Е, и, конечно же, не решалась на них.

Все три года средней школы она жила под присмотром дяди. Разве она осмеливалась бы испытывать какие-либо чувства? Конечно же нет. Ее понимание Дуань Е не было особенно глубоким, она знала только, что он не слушает учителя на уроках и любит поспать. В классе никто не осмеливался провоцировать его, а когда занятия заканчивались, он повсюду создавал проблемы. Однако, пока он спал в классе, все сознательно ходили на цыпочках в радиусе нескольких метров вокруг него.

Дуань Е, казалось, обладал естественной аурой...

Пугающей аурой.

Не говоря уже о том, что ходили слухи, будто он мог в одиночку сразиться с несколькими людьми, не испугавшись, и не проиграть.

Для взрослых носить такие «слухи» невероятно по-детски и смешно, но этого более чем достаточно, чтобы запугать учеников того же возраста.

В средней школе она и Дуань Е были ключевыми учениками, за которыми пристально наблюдали, но они не были очень близки. Однако на третьем году обучения Дуань Е изменился и стал часто брать у нее вещи: то универсальное зарядное устройство, то корректирующую жидкость... Так они постепенно познакомились друг с другом. Она была знакома со всеми в классе, но все равно удивилась, когда Дуань Е признался ей.

В Нинчэне есть набережная у реки, и многие люди любят гулять по ней.

В тот день одноклассница пригласил ее прогуляться, и она подумала, что это поход по магазинам, но оказалось, что это Дуань Е пригласил ее на свидание, купил ей чашку шоколадного чая с молоком, а потом повел ее на набережную.

Странно... Вообще-то, с юности ее характер был довольно беззаботный, но в некоторых аспектах она также очень осторожна. Если бы другой парень попросил ее пойти на набережную, она бы вежливо отказалась.

Но ведь это был Дуань Е...

Подсознательно Цзян Юймо чувствовала, что Дуань Е был неплохим человеком.

Он не был похож на хорошего человека, но он точно не был плохим.

Она не была глупой и поняла его намерения, когда встретила с ним вместо одноклассницы, но когда услышала его слова: «Цзян Юймо, ты мне очень нравишься», все еще была немного удивлена.

Она не стала спрашивать, почему она ему нравится. Вместо этого она покачала головой и сказала с иронией:

— Мои родители не разрешают мне встречаться.

Сейчас, оглядываясь назад, она думает, что была немного лицемерной: даже ее лучшая подруга Янь Цин сказала об этом. Янь Цин говорила, что она переложил вину на своих родителей, чтобы отказать Дуань Е. Ведь он не мог оспорить это, сказать что-то вроде: «Не обращай внимания на своих родителей». Тем не менее она позволила ему продолжать ее любить, так как не сказала ничего категоричного, как например: «Ты мне не нравишься, извини».

Цзян Юймо согласилась с этим.

Она также чувствовала, что в какой-то степени притворяется.

Янь Цин также говорила, что некоторые люди рождаются, чтобы быть хорошими в знакомствах, и Цзян Юймо – одна из таких людей.

После поступления в старшую школу Цзян Юймо и Дуань Е оказались в разных классах. Дуань Е не сдавался, но то, как он добивался ее, отличалось от поведения других. Он не писал любовных писем и не оставлял двусмысленных слов на ее доске объявлений, даже не оставлял комментариев типа «Я был здесь», как все делают в наше время... но он все еще проверяет ее Qzone каждые несколько дней.

П.п.: В тексте написано 控 (kòng jiān), что, я полагаю, означает QQ控 (QQ kòng jiān), также известный как Qzone. Это социальная сеть в Китае, похожая на Facebook.

Цзян Юймо чувствовала, что Дуань Е тоже немного коварный. Например, он незаметно растоптал все ее цветы персика: в средней школе она получала так много любовных писем, что у нее болели руки, но в старшей школе она не получила ни одного 信.

П.п.: «чи-то цветы персика» — это люди, которые проявляют романтический интерес к человеку. Поклонники.

За последние несколько лет все, кто знаком с ней или хотя бы слышал о ней, твердо знают одно: не связывайтесь с женщиной Дуань Е.

Женщина...

Женщина...

От этого слова Цзян Юймо потеряла дар речи и почувствовала себя беспомощной. Ей всего шестнадцать или семнадцать лет, ради всего святого!

Янь Цин, прочитавшая бесчисленное количество романтических романов, выдала:

— Вот что значит быть одновременно и безмолвным, и неловким, и утопиться в публичном проявлении привязанности!

Проще говоря, Дуань Е совсем не властен перед ней, не говорит ничего странного, но там, где она не может видеть, везде есть его следы. Цзян Юймо не знает, что думают другие, но она действительно не может этого выносить. Тем более все в школе боятся Дуань Е, но человек, которого все боятся, слишком добр к ней...

Даже двоюродная сестра Янь Цин сказала, что быть любимой кем-то подобным в школьные

годы – это очень достойно.

Кстати, двоюродная сестра Янь Цин также является поклонницей романов, и большинство кислых и горьких дневниковых записей, циркулирующих в Qzone, написаны ею.

<http://tl.rulate.ru/book/90175/2964908>